Shuumatsu no Valkyrie

CHAPTER 40 (LQ)

Authors: Umemura Shin'ya, Fukui Takumi
Artist: Ajichika

TRANSLATOR:
Demi

PROOFREADER:
Demi

CLEANER / REDRAWER:
Demi

TYPESETTER:
Demi

ARANG SCANS
https://discord.gg/jXV85rv
https://www.patreon.com/ArangScans
https://paypal.me/ArangScans

ZENON COMICS
COAMIX

……

ヒロキ

Chapter 40: Resonance

R... RAIDEN TAMEE-MON'S...

ABSO-LUTELY WILD BLOW...

THE DESTROY-ER!!
HAS DEMOLISH-ED...

ドサッ

ミシャカ…
……

L-LORD SHIVA…

HE FINALLY BEAT 'IM!!
HE… HE WON…

ワアアアア

WE DID IT, SISTER...

.....

WE... WE DID IT...

...

L-LORD SHIVA...!!

...!

!

HUH?!

AAAAAA AAAAAA AAA!!

LORD SHIVA AAAAAA

THAT'S MY HUSBAND, ALRIGHT.

LORD SHIVA...

DAR- LING...

P- PAPA...

WHA...

WHAT *WAS* THAT MOVE...?

HD...

ドオオオオ

CLEAN OFF...?!

IT BLEW SHIVA'S ARMS...

IT WOULD'VE SMASHED HIS HEAD TO BITS FOR SURE...

IF SHIVA HADN'T PUT HIS GUARD UP...

HRM...

ANYHOW, THE HEEL OF THAT HUMAN'S PALM...

GULP

SENT OUT SUCH A POWERFUL SHOCK WAVE...

HELD BACK SOUND.

THAT IT EVEN...

...BUT NONETHE-LESS...

IT'S TRUE *SHIVA* WOULDN'T DIE FROM THAT...

A-A HUMAN CAN *DO* THAT...?

HE SEEMS TO HAVE TAKEN...

SOME CONSIDER-ABLE DAMAGE.

ゴゴ...

ﾌﾗﾌﾗ...

ﾊﾞﾚﾊﾞﾚ...

...HUH ?!

PUT THAT STUPID GOD IN THE--

KEEP IT UP, RAIDEN!!

...SHIT...

ﾊｱ...

ﾊｱ...

I CAN BARELY EVEN STAND...

!

WHAT'S WRONG...
WITH RAIDEN?
WH...

GHHHHH!!
GH...
GAH ...

RECOIL ...?

RECOIL.

PLACES AN ABNORMAL LEVEL OF STRAIN ON RAIDEN'S SYSTEM...

MOVING HIS MUSCLES AT THAT SPEED...

TO BREAK DOWN.

AND IS START-ING...

HIS BODY CAN'T HANDLE IT...

NO WAY...

N...

IT'S A MIRACLE HE CAN EVEN STAND RIGHT NOW...

THRŪD'S MUSCLE MAWASHI IS BARELY HOLDING RAIDEN'S BODY TOGETHER...

HIS INTESTINES HAVE ALREADY TAKEN A BEATING...

HE CAN'T KEEP THIS UP...

R-RAI-DEN...!

THE PEER-LESS RIKISHI'S MUS-CLES...

ARE CRYING OUT IN PAIN...

Y-YOU ALRIGHT, RAIDEN?!

GRRR NNNNN NNNN NNGH!!

G...

ハァ...

ハァ...

ガル

ガシ...

BABE ...

SUMO'S THE BEST.

I KNEW IT...

ゴゴゴ...

THRÚD...

I KNOW YOU CAN DO IT...

MORE... KEEP MOVING MY MUSCLES MORE...

YOUR FLESH... YOUR GUTS...

THEY'LL BE CRUSHED TO A PULP!!

WH-WHAT THE HELL?!

IF I DO THAT...

.....

MORE... MORE...

THIS AIN'T ENOUGH...

I KNOW, THRÚD...

BUT...

AT LONG LAST...

AT LAST...

TOOOM

WITH ALL I'VE GOT...

I CAN GO AT THIS "SUMO" THAT'S LET ME DOWN FOR SO LONG...

NO... MY WHOLE LIFE ON THIS...

I WANNA... RISK...MY BODY...

I'M A RIKISHI.

'COS AFTER ALL...

YOU...

YOU REALLY ARE A DUMMY...

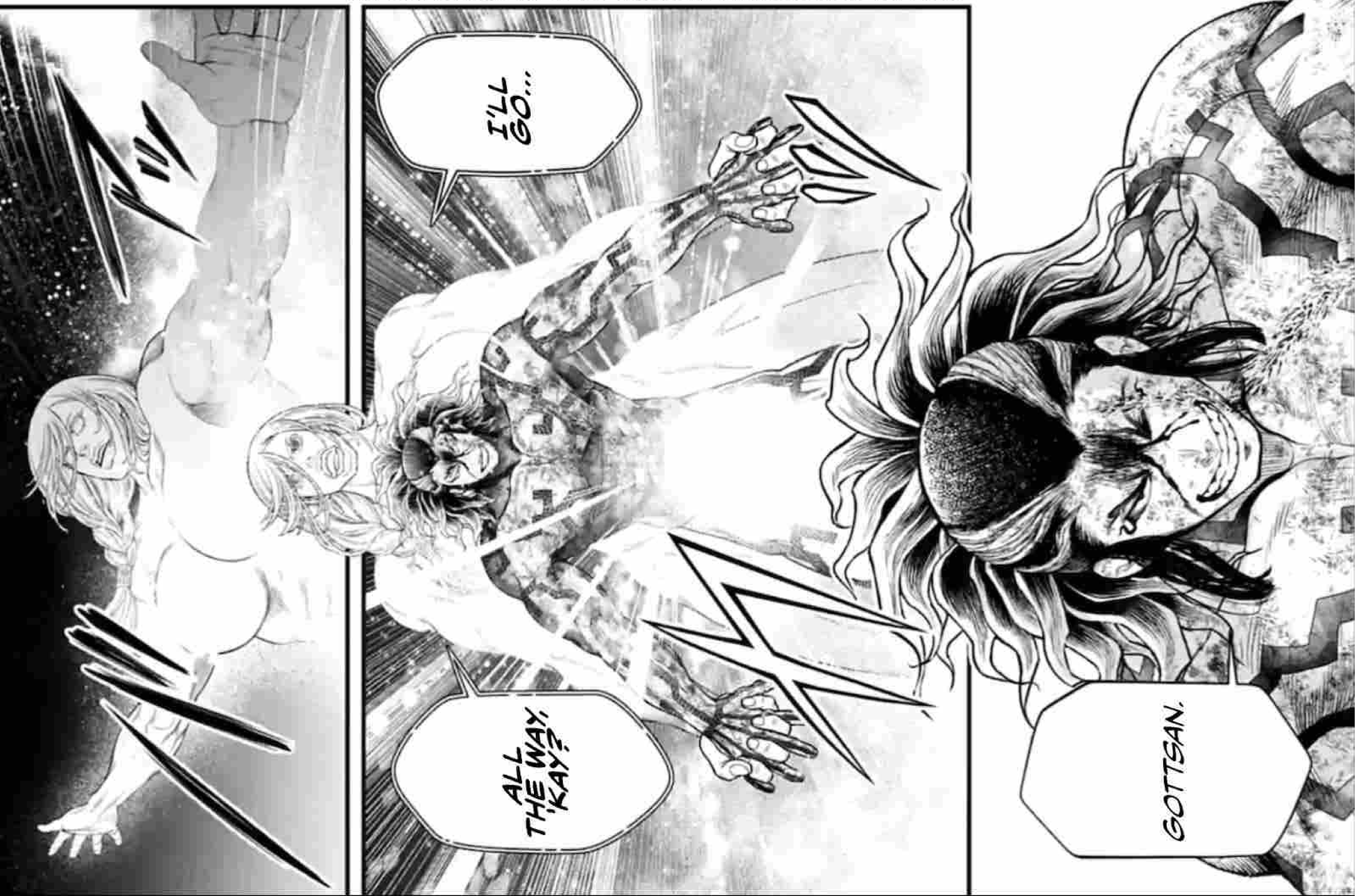
...!!

BUT...

THAT'S WHY...

YOU'RE THE MAN I FELL IN LOVE WITH!!

*"GOTTSAN" IS A CLIPPING OF "GOCHISOUSAMA" (THANK YOU) USED BY RIKISHI.



GOTTSAN!!

OHO...

LOOKS LIKE YOU GOT A PRETTY GOOD BURDEN THERE, EH?

!

DON'T LOOK AT US. EYES UP FRONT.

RUDRA...!

ドドド

!

HE...

SHOWED UP...?

K

GOT MY OWN, TOO.

I'VE...

?

'COS NO MATTER WHAT...

I CAN'T LOSE HERE.

THEY BELIEVED IN SOMEONE AS STUPID AND LAZY AS ME.

FOR ALL *1116* OF THEM...

THE PEAK OF SVARGA.

I'M...

GRIN

HEH

PHEW...

HHH...

KUK

!

HOW 'BOUT I PUSH THIS...

PAST THE LIMIT?!

ドドド

GAH!!

ハハ…

'COS IT'S **MY** FIRST TIME SEEIN' THIS, TOO!

WONDER WHAT'S GONNA HAPPEN NOW...

!

WH-WHAT THE HELL IS HE...?

L-LOOK AT THAT... SHIVA'S...

DRUM

DRUM

AND FORCING HIS HEART TO BEAT FASTER!!

DIRECTLY STIMULATING HIS ATMAN...

*"ATMAN" IS A SANSKRIT WORD MEANING "SOUL". THE WRITER USES IT HERE SOMEWHAT LIBERALLY.

ウオオオオ

SHIVA'S BODY...

WH-WHAT IN THE...?

GHHH HHHHHH HHHH!!

GH... GAH...

A-AS IF IT'S...

BURNING UP!!

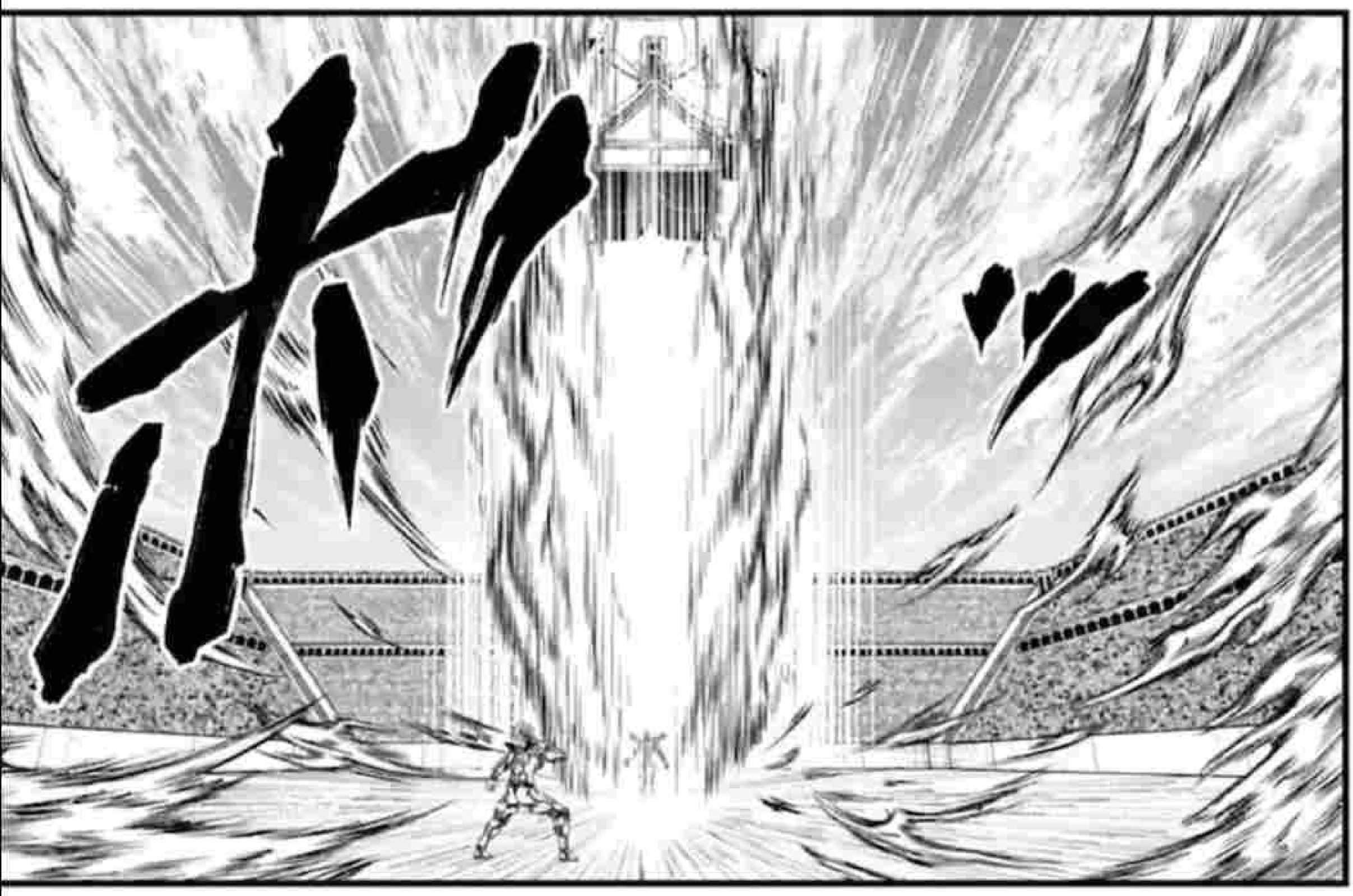
IS TURNING RED...

IT IS WRITTEN IN THE VEDAS...

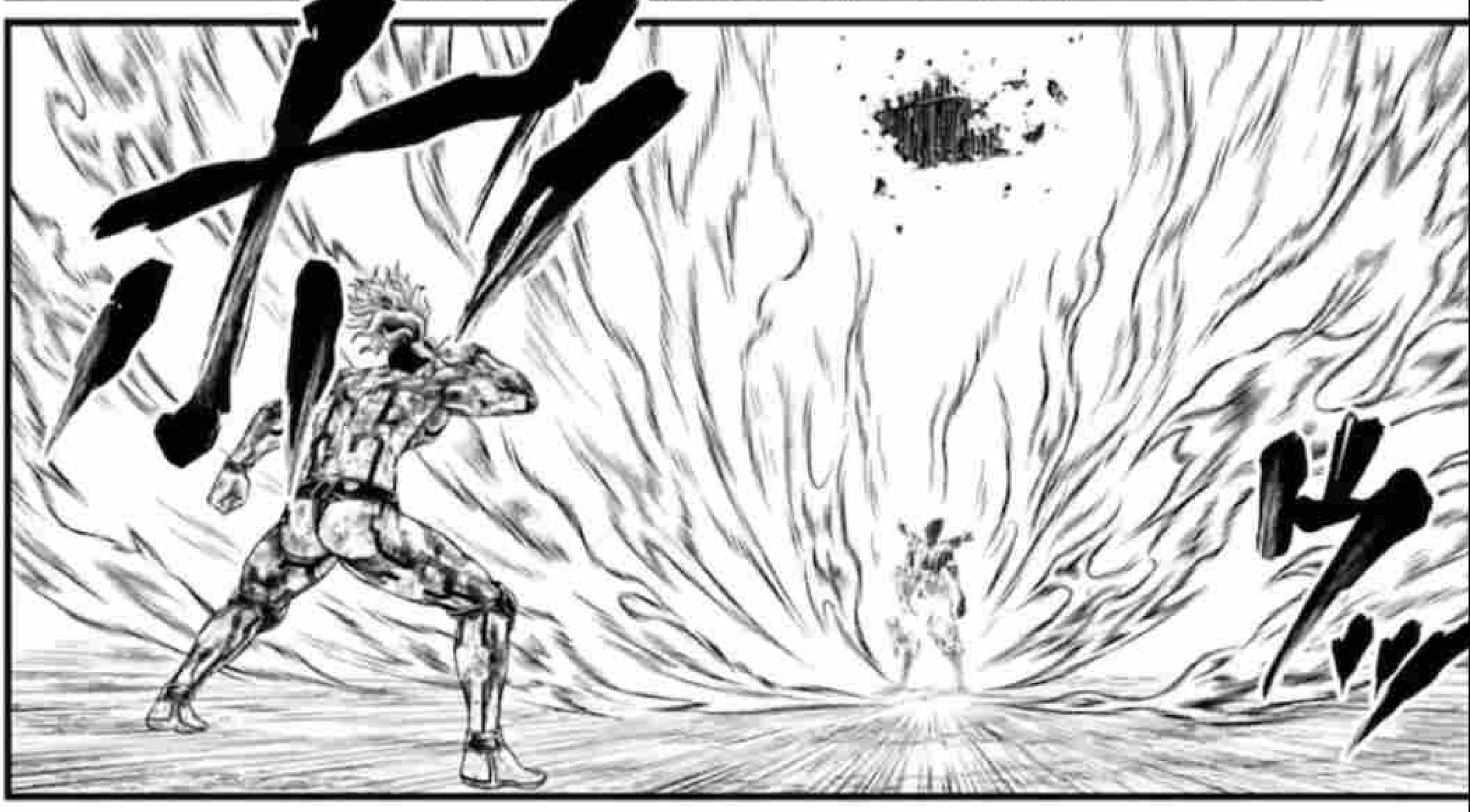
"WHEN THE TIME IS FULFILLED..."

!"LORD SHIVA WILL DANCE THE TANDAVA, AND BRING ABOUT THE DESTRUCTION OF THE WORLD."

HOWEVER...



THERE IS MORE TO THAT LEGEND...



"THEN SHIVA WILL BURN
HIS OWN BODY..."

"AND RECREATE THE WORLD
FROM ITS ASHES."

THIS IS CALLED...

輪廻ダンダヴァ・カルマ

TANDAVA KARMA

*KANJI: "SAMSARA WAR DANCE - ASHES"

'TIL WE BURN UP.

LET'S DANCE...

GUYS LIKE YOU...

ARE...

HEH...

ターン
タターン
ターン
ボボッ
… ボッ
ン…
A REAL PAIN.

SVARGA'S MIGHTIEST DESTROYER:

SHIVA...

HISTORY'S STRONGEST RIKISHI:

RAIDEN TAMEEMON...

ALIKE?

INDEED.

SEEM VERY MUCH ALIKE...

RAIDEN AND SHIVA...

THOSE TWO...

IN A STRANGE COINCIDENCE, THE MAN AND GOD WHO HAD ONCE STOOD AT THE PEAK OF THEIR RESPTIVE SOCIETIES...

ターン

ターン

ターン

HAD PENETRATED THE DEEPEST SECRETS OF THEIR MARTIAL ARTS AT THE SAME TIME.

FOR THE WEAK
弱き者のため
I'LL...
相撲
FOR SUMO
捧のため
故郷のため
FOR HIS HOMETOWN
FOR HIS COMRADES
仲間たち
印
FOR SVARGA
度
親友
FOR HIS BEST FRIEND
I'LL...

WIN!!

THE STRONGER HE BECOMES!

THE MORE ONE IS BURDENED BY OTHERS' EMOTIONS...